

Dirigiéndonos a cero muertes en Minnesota y Richfield

El Departamento de Policía de Richfield se ha unido a agencias que hacen cumplir la ley la ley a través de Estados Unidos con el programa "Towards Zero Deaths" (Dirigiéndonos a cero muertes). El objetivo del programa es el minimizar fatales accidentes de tráfico. Los choques en las calles de la nación se han convertido en parte de nuestra vida cotidiana. Las personas conducen demasiado rápido, hablan por teléfono celular, comen e incluso leen mientras están al volante. Mas de 40 000 personas mueren en Estados Unidos a causa de accidentes vehiculares cada año. Si 40 000 personas en la nación murieran en accidentes aéreos cada año, la gente tendría pánico y nunca viajarían en avión de nuevo! Porque debemos aceptar este alarmante numero de muertes a causa de accidentes automovilísticos?

Los componentes claves del programa Towards Zero Deaths son:

Educación- educar al publico acerca de la importancia que tienen los artefactos que limitan la seguridad y los factores que contribuyen a accidentes. 1) Poca atención del conductor/distracciones 2) No ceder el paso 3) Acercarse o seguir al auto delantero muy cerca 4) Velocidad ilegal o insegura.

Ingeniería- revisiones de seguridad en el camino, mejoras de infraestructura, mas restricciones y señales mas grandes, instalación de muros de contención, paraderos y otros mecanismos de prevención.

Servicios de emergencias- servicios médicos de emergencia fáciles y eficientes son cruciales para reducir fatalidades y lesiones serias cuando ocurra un accidente. Servicios de respuesta rápida son particularmente importantes en las áreas rurales de Minnesota en donde victimas de accidentes están lejos de facilidades medicas y accidentes pueden pasar desapercibidos hasta que otro vehiculo pase por ahí.

Enforzar- aumentar el cumplimiento de leyes de trafico y programas en Minnesota tales como Safe & Sober (Sobrio y seguro) y NightCAP (retenes y patrullajes en donde hay conductores hebríos frecuentemente) que dan fondos para cubrir tiempo extra de oficiales que intentan reducir muertes relacionadas por el consumo de alcohol.

El comportamiento del conductor es un factor en el 93 % de las fatalidades en nuestra nación. Como resultado de la estadística, Minnesota trabaja duro para tener impacto en seguridad vial tanto en actitudes como en ingeniería. Además de las cuatro reglas en educación, cumplimiento de la ley, ingeniería y servicios administrativos de emergencia para mejorar la seguridad y reducir fatalidades y serias lesiones, sino también cambios en las leyes de Minnesota para modificar actitudes como:

- **Legislación para el cinturón de seguridad**, el cual requiere que conductores y pasajeros en todas las posiciones donde hay cinturón, efectivo Junio 9 del 2009.
- **No mandar mensajes de texto mientras manejen**, efectivo el primero de Agosto del 2008.
- **Nivel máximo de alcohol en la sangre de .08** efectivo Septiembre 1ero del 2005.

Haga una prioridad el manejar seguro! Por favor comente Towards

Zero Deaths con todos los conductores de su hogar. ■

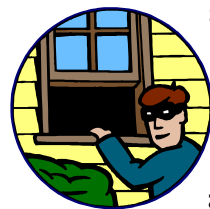


Están aumentando los robos?

Algunos sociólogos están convencidos de que el alto nivel de desempleo esta llevando al aumento de robos y hurtos. Investigaciones sugieren que estos tipos de crímenes han aumentado desde principios del 2009.

Proteja su hogar de robos:

1. Asegure puertas y ventanas.
2. Ponga bardas en su jardín
3. Instale luces con sensores de movimiento.
4. Vecinos, vecinos, vecinos. Nunca subestime el poder de un ojo vigilante. Pida a sus vecinos que estén al pendiente de actividades



sospechosas alrededor de su casa ya que muchos criminales merodean por el área antes de cometer un robo. **Llame al 911** si ve actividades sospechosas!!! ■



EYE SPY

Este boletín de noticias es publicado por la Unidad de Seguridad y Prevención del Crimen en la Ciudad de Richfield.

Primavera del 2010

Jill Mecklenburg, Especialista en Prevención del Crimen 612-861-9845
Dave Franke, Oficial de Prevención del Crimen 612-861-9875



Las 6 cosas más importantes que la policía quiere que recordemos

Vehículos de Emergencia

Siempre muévase a la orilla derecha y pare su vehículo cuando se aproxime por adelante o por atrás otro vehículo con luces y/o sirenas. La ley lo requiere y no solo es mas seguro, además facilita el acceso para que el personal de emergencia pueda maniobrar através del tráfico cuando tengan llamadas urgentes. Por favor recuerda NO aproximarse y mantener por lo menos 500 pies de distancia cuando un vehiculo de emergencia se dirija a responder una llamada.

Detenciones de tráfico

Primero recuerde moverse a la orilla derecha y parar inmediatamente cuando se acerque un vehiculo de emergencia. No salga del auto si es parado por la policía. Mantenga sus manos visibles mientras se acerca el oficial de policía a su vehiculo. Cuando se aproxime a un oficial que esta deteniendo (o detuvo) a otro vehiculo, mueva se vehiculo al próximo carril si es posible. El oficial lo guiara si quiere pararlo en una calle cercana.

(Las 6 cosas continua en pg 2)

Inscríbese para recibir Alertas Policiacas de Crimen

y otras notificaciones de la ciudad.



Es fácil. Vaya a www.cityofrichfield.org > dirijase a la esquina superior de la derecha en donde dice "Connect". Escriba su correo electrónico y de clic en "GO" y después seleccione las áreas de interés de las cuales quiera recibir correos electrónicos ocasionales:

- Noticias y Eventos Generales
- Mercado de granjeros
- Licorerías municipales
- Servicios recreativos y centro natural
- **Alertas policiacas del crimen**
- Reservas naturales urbanas.



El día de Seguridad es el 15 de Junio. Es un día divertido lleno de información para los niños que entran al cuarto grado. El costo es de \$25 dólares e incluye almuerzo, aperitivos una playera del evento, pizza para el participante y un padre además de otros regalos. Para la inscripción y otros detalles vaya a www.richconnect.com (5492 codigo) o llame al 612-861-9845. ■

(Las 6 cosas continua de pg 2)

Licencia de conducir/Identificación/Seguro
Siempre cargue consigo una identificación. No maneje si no cuenta con una licencia de conducir valida. Recuerde que debe traer una tarjeta de seguro (aseguranza) valida en su vehiculo.

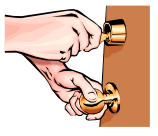


Ordenanza de estacionamiento cuando hay nieve

El personal que trabaja en los camiones que quitan nieve necesitan de su cooperación para que las calles sean limpiadas efectiva y rápidamente para que sea seguro manejar para todos. Según la ordenanza de la ciudad, un vehiculo puede ser multado y remolcado (al costo del propietario) cuando este estacionado en la calle y haya nevado dos o mas pulgadas. Pero esto puede ser evitado. Antes se etiquetaban y se remolcaban vehiculos y se volvían a limpiar las calles en donde habían coches estacionados, pero esto ocasionaba gasto de tiempo y dinero. Hable con su vecinos, arrendadores o amigos y haga arreglos para estacionar sus vehiculos fuera de las calles cuando haya nevadas de dos pulgadas o mas.

Bolsos y carteras en carritos de compras

Por favor NO deje su cartera o bolso desatendido en un carrito de compras. Tiendas del área metropolitana han visto numerosos robos de bolsos. Considere usar una cangurera para cargar su dinero y cupones. Si carga un bolso, manténgala consigo siempre. Manténgala cerca de su cuerpo con la apertura o cierre apuntando a su cuerpo. Cargue solo la cantidad de dinero en efectivo y tarjetas de crédito que necesite. Trate de estar pendiente de su alrededor y sea cauteloso cuando extraños lo quieran distraer con preguntas. Considere ir de compras con un amigo o algún miembro de la familia.



Un picaporte no es seguro hasta que este cerrado

Es simple. Los picaportes no funcionan si usted no los usa. POR FAVOR tómese el tiempo de asegurar y cerrar apropiadamente su hogar, departamento, cochera y/o vehiculo. ■

CERT

Seguridad Publica de Richfield ha inaugurado el entrenamiento del Equipo de Respuesta a Emergencia



Mayor Goettel con voluntarios de CERT

Comunitaria (CERT) para residentes de Richfield. El programa CERT educa a voluntarios comunitarios para que estén preparados en caso de peligro que puedan tener impacto en su ciudad o vecindario y los entrena con herramientas básicas de respuesta en caso de desastre.

Utilizando entrenamientos aprendidos en el salón de clases, los miembros de CERT asisten a otros en sus lugares de trabajo o vecindarios cuando profesionales en la materia necesitan ayuda o no están disponibles para ayudar inmediatamente. Miembros de CERT son alentados a tomar un rol mas activo apoyando a agencias que responden a emergencias en su comunidad. La filosofía de CERT es basada en el principio de "Ayúdese a usted mismo, ayude a su familia, ayude a sus vecinos y ayude a su comunidad".

Dos grupos de CERT se graduaron en Noviembre/Diciembre del 2009. Se están programando mas clases en el 2010 para nuevos candidatos. Fotos de entrenamientos y graduaciones pueden ser vistas en el la pagina de CERT de Richfield en <http://Richfield.CERT-central.com>. Por favor visite la pagina de Internet para mas información.

Si esta interesado en el entrenamiento, baje la aplicación de CERT de la pagina de la ciudad en www.citiofrichfield.org (de clic en el icono CERT) complétela y regrésela al Teniente Jay Henthorne, Coordinador de Manejo de Emergencias, en Seguridad Publica de Richfield, 6700 Portland Avenue, Richfield MN 55423. Esperamos trabajar contigo en los entrenamientos! Hay una lista de espera establecida para las clases de Marzo y Abril del 2010. Reserva tu lugar aplicando ahora! ■

Teléfonos celulares, amigos o enemigos del camino



Los teléfonos celulares en el auto, usados apropiadamente pueden significar seguridad cuando estés en el camino. Si necesita direcciones, quiere reportar una condición peligrosa o necesita asistencia en el camino (ERS) un teléfono celular puede ser su mejor amigo. Sin embargo, el uso inapropiado de teléfonos celulares representa un peligro. Llamadas hechas por el conductor contribuyen a colisiones. Es muy fácil distraerse por unos segundos cuando marca o tiene una conversación acalorada. En solo tres segundos puede atravesar la distancia de un campo de futbol cuando maneja a 60 millas por hora Según cifras de la NHTSA (Administración de Trafico y de Seguridad de Carreteras Nacionales) en un momento dado en el día, 500 000 conductores de vehiculos con pasajeros están hablando y sosteniendo en su mano un teléfono celular. Esto aumenta las millas que recorren conductores que no están prestando toda su atención cuando manejan. Y el hablar con el teléfono en la mano no es el único culpable: la Fundación de Seguridad en el Trafico de la AAA ha encontrado que hacer llamadas con accesorios de teléfono que liberan las manos para también contribuye a la falta de atención.

La AAA recomienda no usar el teléfono celular mientras conduzca. Sin embargo, si necesita llamar cuando va al volante:

- Reconozca que el conducir requiere su total atención.
- Familiarícese con las herramientas del teléfono antes de subirse al auto.
- Use el teléfono solo si es absolutamente necesario.
- Use el teléfono únicamente donde y cuando sea seguro.
- Pida a un pasajero que lo ayude a llamar y a hablar en su lugar.
- Mantenga cortas sus llamadas.
- Diga a la persona con la que habla que esta conduciendo.
- Cuelgue el teléfono lo mas pronto posible cuando haya trafico o sufra las inclemencias del clima.
- No combine el uso del teléfono con otras distracciones
- Guarde su teléfono para que no sirva como proyectil en un choque.

Stay Alive – Don't Text and Drive



No solo mandar mensajes de texto cuando conduce es peligroso, sino también ilegal para todos en Minnesota sin importar su edad. Puede ser detenido y multado!!! ■



Censo 2010 de los Estados Unidos

El Departamento de Policía de Richfield aconseja a la gente a cooperar pero con cautela. La información colectada por el Censo Serra usada para determinar el numero de lugares que cada estado ocupara en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, así como también cuantos fondos federales serán recibidos para infraestructuras y servicios como hospitales, centros de entrenamiento para empleo, escuelas, centros para ancianos, puentes, túneles y otros proyectos públicos y servicios de emergencia.

Si no quiere que un trabajador del Censo toque a su puerta, simplemente complete el cuestionario y envíelo por correo lo mas pronto posible.

El Censo del 2010 será uno de los mas simples y cortos en la historia de los Estados Unidos. Diez preguntas básicas incluyendo nombre, sexo, edad, fecha de nacimiento, origen hispano, raza, parentesco en el hogar y si es propietario o renta la vivienda.

Para mas información del Censo del 2010, visite www.2010.census.gov/2010census. ■